嘉永七年甲寅春十八日
於肥前長崎 唄咭唎人應接次第書

洋学文庫
文庫8
C 421

嘉永七年
甲寅八月十八日於紀州書府
唉唸唎人魚搖之事

八月十八日 暎吉喇人 [illegible] 初度 [illegible] 同形 [illegible] 照 [illegible]

武席月

暎將

先朝 [illegible] 書 [illegible] 細 [illegible] 和 [illegible] 可 [illegible] 成 [illegible]

[illegible]

筑後守

[illegible] 阿蘭陀 [illegible]

暎將

阿蘭陀文字 [illegible]

筑後守

41 7140

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

筑後守

[illegible]

唄 將

[illegible]

筑後守

[illegible]

右[illegible]

唄 將

軍[illegible]

筑後守

[illegible]

[illegible]

右二ケ所ハ[illegible]

[illegible]

[illegible]

右[illegible]ハ正ケレス、[illegible]

[illegible]

[illegible]

唄　將

正ケレス[illegible]

[illegible]

二ケ所[illegible]

[illegible]

唄　將

唄國ニハ商船ニ[illegible]

[illegible]

大[illegible]

[illegible]

筑後守

四国之儀も文之同様之行ニ仕候而之事ハ其方ハ上ケレス
之儀頭領被申付方ニ命ス可申候ハ上ケレス之
ハ之ハ同様被申付候事ハ勿論者之儀ハ行之儀ハ被申付
定可申事

喫將

諸郡之命令ハ行之儀ハ其方ハ上ケ之儀ハ
勿論

筑後守

被承知之事ハ之儀ハ勿論者之儀ハ
被申付之事

筑後守

其方ハ之儀ハ定之儀ハ上ハ此後外之儀ハ新將之命
ハ此方之儀ハ双方之段申相之儀

喫將

右之儀ハ宜敷書面之儀ハ外ニ一ツ之儀
有之

筑後守

承知之

喫將

義宗印

右二ケ条ハ滝口家之

[illegible]

筑後守

今日後外國[illegible]

[illegible]

英將

以後[illegible]

書面[illegible]

筑後守

[illegible]

英將

以[illegible]

[illegible]

筑後守

[illegible]

[illegible]

甲寅八月十三日於紀茶書齋

嘆咭唎人為接伴者書

八月廿三日 唄咭唎人應接

初席 對面双方安座おのおの迎ふる所の国旗 略

御席目 弘將手ずから玉盃を受ける所

略

三席目

献後寄

作四条座敷 絵定書一覽ゝ奉文武方ゝ書面をゝわゝ

お遣ゝゝ座ゝゝ有ゝゝ右ゝ事 喜兵衛来 おゝ絵ゝゝ

英將

[illegible]

筑後守

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

英將

[illegible]

筑後守

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

英將

[illegible]

筑後守

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

英將

以後毎年可申渡
筑後ヲ
二ヶ条目ハ定ル
英 将
武ヶ条目ハ国法ニ従ヒ別ニ書ス
筑後ヲ
氏家国法ニ倣ヒ領分ヲ定ル
英 将
国許ニ所帯ヲ取ニ付毎日ハ国法ヲ書写ス
氏家ハ家ヲ以テ工ケレス、取ニ来ル所ハ

以法書写取ヲ作後ヲ取ル
筑後ヲ
乗組ノ者知ル所ハ過ヲ可申ト新ニ家中後置
相ヲ除ク
三ヶ条目書面ニ記ス家来ヲ指出ス方ヲ雑用ニ
急度被仰付ル方ヲ除ク
書ニ知ル方ヲ雑用ニ
何方ヲモ元来ノ
通有ニ文面表裏ニ書面ニ記ス所ヲ
ニ加ヘ取緊ニ免シ
潮流ニ加ヘ他ニ流ル

喫將

喫吉刑部殿筑後殿殿同ク仕持ち

筑後ち

同仕持ちなりて文ちなし写ち

四ケ条目ハ六ケ条目と書面ち無ち写ち

喫將

番組取知ちち

筑後ち

六ケ条目ハ文五郎ハ約定ハ武後エケレス私渡来ち市

私將帯ち長政加ハ如ち様ち徳ち磨有ちち書

入ちち

喫將

取知信別ち七ケ条ち書入ち有ち

筑後ち

仕ちし右ち文ち徳入ち対ち写ち

喫將

向後約定ハ加ハ如し徳ち写面ち

筑後ち

政加ハ如ハ勿論ち対ち今ち私將ち他ち私將来ち

ち政市ち徳ち

暎將

今度約定ハ未代迄ニ[illegible]出後エケレス人國分[illegible]
[illegible]出後エケレス人國分[illegible]
[illegible]

筑後ち

[illegible]
書入[illegible]
[illegible]

暎將

今[illegible]
[illegible]

筑後ち

[illegible]
[illegible]

暎將

[illegible]

筑後ち

[illegible]

暎將

[illegible]

一[illegible]

[illegible]

[illegible]

喚　將

[illegible]

[illegible]

[illegible]

能登守

[illegible]

四席目

[illegible]

能登守

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

英將

[illegible]

能登守

[illegible]

[illegible]

英將

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

英將

[illegible]今水[illegible]入[illegible]今日[illegible]

出帆[illegible]後嘆咭唎[illegible]薪

[illegible]

[illegible]後[illegible]

[illegible]

甲寅八月十三日於紀州長濱

嘆咭唎人應接掛合書

八月十二日　英吉利人商館

今日英吉利人西役所ヘ以出龍後守殿ヘ出席

和將之和一同和蘭語之通詞ヲ以ヲ

交接相一下毎ヲ以ヲ体裁所ヘ行ス

武席目

龍後守

中國之儀以前ヲ出和之我永久和平ヲ長退屈ヲ

商所ヲ以来日ヲ一日茂平西洋我交京ヲ取ル事家湖今

日面会ヲ以ヲ大喜ヲ存

英將

[illegible]

筑後守

[illegible]

肥後

[illegible]

筑後守

[illegible]

肥後

[illegible]

筑後守

[illegible]

肥後

[illegible]

筑後守

[illegible]

肥後

[illegible]

[illegible]

フリメニヤヽ於國ハ何も

御國法を[illegible]ヨウロッパ軍事[illegible]

[illegible]敵[illegible]

軍政乃[illegible]

[illegible]

今日他出[illegible]第一[illegible]魯西亜

第[illegible]軍政[illegible]

[illegible]

筑後守

唯今[illegible]

[illegible]

魯西亜[illegible]

[illegible]

[illegible]

喫將

[illegible]

[illegible]

筑後守

[illegible]

喫將

港内へ遠入[illegible]何國[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

食物又ハ[illegible]

[illegible]

[illegible]

唄将

[illegible]

筑後守

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

唄将

[illegible]

筑後守

[illegible]

唄将

[illegible]

筑後守

[illegible]

喚將

[illegible]

筑後守

[illegible]

喚將

[illegible]

筑後守

[illegible]

喚將

[illegible]

筑後守

[illegible]

寛永七庚午年八月十六日

唄唱刪文蒙鈔 龜澤文忘和解

九月廿七日

御家分

水野藤後守様へ

以日記之通承及候ヘ共先月七日（注七月カ）以来ハ書面
之儀ハ日記之通ニ而尚我ヶ方ニ而ハ交者出来ハ
ハ仕ル事ハ何事右一件ハ交者ハ相極
之儀ハ不存候ヘ共大事之儀ハ我軍ハ水戸殿日
東之港ハ長崎ハ日本ハ蝦夷ハ箱館ハ
都合拾箇所ニ而ハ此方又家ヶ方ニ而ハ尚篠ヶ
フリダニヤ 女王ヶ船ウ井ンセストル船 長崎港中央ヶ

暦数千八百六十四年　第十月六日
嘉永七寅年八月十四日

スコットヘイナント館名
大将
ヤーヌスステイルリンキヤ
人名

右案内勢詰合

このひとびと
やんごとなきゆるしあり

顕と為る決定に至る
簡條に記す

第一ヶ条

魯西亜軍艦及び地に国々軍艦出帆フリタニヤ
軍艦に乗り有り後に大フリタニヤ軍艦の
場合に付て隙る成事に簡条に出るの極に於ては矢張
兵を送る亜日本に港に入る場合に
出船場合に係る事日本港に船を繋ぐ
事に成

第二ヶ条

大フリタニヤと軍和ス魯西亜と軍和及ビ仏国
軍和ス如キ四方ヨリ攻ル後ニ北海大フリタ
ニヤと長崎ニ港及ビ行方知レズ港入帆ニ依リ仏蘭西
大フリタニヤ与ヒ共ニ合戦ス時ニ両方双方
ニ用ル所ノ彼換ニ和ル仏蘭西等ニ乃チ軍戦ニ物ハ
大ニ高ク乃チ弗文ニ港ニ致入帆
九十日位ニ成ル情不ル彼是契合致ス双方分捕ニ
和等開ル事有ル後ニ云フ有ル事
大フリタニヤ及ビ北国ニ軍和ス乃チ蘭ニ港ニ
仏国有ル交渉ニ北国ニ軍和ス関係ニ和

可借事

第三ケ条

魯西亜国又ハ北国軍ス大フリタニヤと合戦ス事
為ニ四海港滞ス事ニ及ブ第一ケ条ニ云ヘル如ク又八文ニ付
ル和ス事ニ有ル成ル決定ス第二ケ条ニ云ヘル如ク
ニ叶ハ事ニ依テ他ニ軍国ニ和ス港用ル人ニ和忽
文等ニ成ル叶和方ニ和寡多ニ応ジ進退ス事ニ及ヒ
ル物フリタニヤニ軍和又ハ北国軍和ス事
事ニ合戦ス時ニ両方共ニ有ル長所ニ和ス
ル交ニ情ニ義国及ビ仕候ル四方ニ和ス事

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

第四十四条

大フリクニヤ〻軍船四十隻滝津[illegible]及て[illegible]
[illegible]国〻法度に[illegible]
[illegible]国〻船に[illegible]
[illegible]国〻人[illegible]人を矢張国船に[illegible]
[illegible]国〻船に[illegible]

[illegible]

第四十五条

[illegible]矢張船[illegible]
[illegible]滝津[illegible]
[illegible]大フリクニヤ〻者[illegible]
[illegible]

第四十六条

[illegible]法度[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]大フリクニヤ女王[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]事

右後奏ニ報ニ付テハ フランス國帝も同意ニ有之 右
國帝ハ當時 宇戦一件ニ付 エケレス國王を同盟ニ國
[illegible] 右後判一件ニ付 フランス國帝かも
[illegible]紀年[illegible]ハ[illegible]又ハ[illegible]ハ[illegible]
[illegible]

此度後奏ニ報ニ[illegible]フランス[illegible]
推考一件
[illegible]紀有之者
九月[illegible]紀

[illegible]
水野[illegible]守様
右[illegible]
[illegible]

右之通文京和解[illegible]
[illegible]八月十六日

西 [illegible]
西 一慶大[illegible]
橋林 京七[illegible]

箇條書

第一ケ条

港を開き兵金銀米穀等を外邦へ売渡すことは新条約を定め入帳を経て[illegible]へし 戦争に及ぶ故を有りてハ[illegible]雑し

第二ケ条

当時世間に魯西亜と戦争有る港を寄合と云ふ事

於日本ハ海外諸国素より敵国なり 独り今戦争国の港を寄付する魯西亜に限る事なく諸国に対し新日本に敵対する者は遠慮なく長崎奉行に届出る事 戦争終了数万人の兵を載せるものハ的然自然ハ彼国に寄港を[illegible]

さゝてつりタニヤ王に於ても亦要ゝて不可成儀ゝ
有港なきゝ事を願ふ事ゝ有ゝ品又ゝ新に開港ゝ
なゝゝゝ

第三ヶ条

港ヲ開ゝ新ゝ有ゝ如ゝ此成ゝ儀ゝ新ゝ事ゝ有ゝも
已ゝ書面ゝ有ゝ港内ハ前後四方ゝ地方迄ゝ沖合ゝ戦
争ハ不可有ゝ事

第四ヶ条

港内ゝ入ゝ日本ゝ法ヲ守ゝ事ゝ有ゝ西洋ゝ人ゝ
ゝも五教振興ゝ有ゝ雖ども河ゝ流ハ書面ゝ中

さゝて西人ゝ人ゝ行国も同様ゝ親ゝ他人ゝ差別
有ゝれハ已ゝ西高ゝ国ゝ尤ゝ国ゝ尤ゝ品ゝ有ゝ
事ゝ

第五ヶ条

有来ゝ諸ゝ事ゝ新ゝ制ゝ設ゝ日後日本ゝ東西長崎ゝ
箱館ゝ西港ゝ新ゝ開ゝ有ゝ可ゝ定ゝ時後箇条ゝ掲又ゝ
改ゝ事ゝも可有ゝ事ゝ尤ゝ改賛ゝ命ゝ猶定ゝ
上ハ候令ゝ武ゝ女王ゝ使節ゝ有ゝ事ゝ可大綱ゝ
十事ゝ

嘉永七甲寅年 八月十八日